

Gramática: Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Gramatyka: Imperatywy leksykalizowane: patrz, s?uchaj, halo?

Formas breves como oye, mira, diga expresan cortesía, contacto o atención.

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/imperativos-lexicalizados>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. S? u?ywane do przyci?gania uwagi: oye, mira.
2. W kontekstach formalnych u?ywa si? diga lub perdone.
3. Id? na pocz?tek zda?, aby rozpocz?? kontakt lub uprzejmo??.

Excepciones / Wyj?tki!

1. "Perdone" jest bardziej formalne ni? "perdona".
2. Mira i oye nie zawsze oznaczaj? patrzenie lub s?uchanie dos?ownie.

Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Rozkazy leksykalizowane: patrz, s?uchaj, s?ucham?

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Forma (Forma)	Uso (U?ycie)	Ejemplo (Przyk?ad)
Mira (Spójrz)	Llamar la atención/Introducir opinión (Przyci?gn?? uwag?/Wyrazi? opini?)	Mira, no estoy de acuerdo. (Spójrz, nie zgadzam si?.)
Oye (S?uchaj)	Pedir atención rápida o iniciar conversación (Prosi? o szybk? uwag? lub rozpocz?? rozmow?)	Oye, la reunión empieza ya. (S?uchaj, spotkanie zaczyna si? ju?.)
Diga (Prosz?)	Contestar el teléfono (Odebra? telefon)	¿Diga? ¿Quién es? (S?ucham? Kto mówi?)
Perdona (Przepraszam)	Interrumpir informalmente (Przerywa? nieformalnie)	Perdona, ¿tienes un minuto? (Przepraszam, masz chwil??)
Perdone (Przepraszam)	Interrumpir formalmente (Formalnie przerywa?)	Perdone, ¿podría repetir eso? (?adowanie t?umaczenia...)

Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Rozkazy leksykalizowane: patrz, s?uchaj, s?ucham?

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/imperativos-lexicalizados>

¿ Ejercicio 1: Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Instrucción: Wstaw poprawne s?owo.

Perdone, Mira, Diga, Oye, Perdona

1. **Excusa informal:**, el cliente está esperando fuera.
2. **Introducir opinión:**, el uniforme está listo ya.
3. **Iniciar conversación informal:**, creo que olvidaste invitar al cliente
4. **Contestar al teléfono:** ¿.....? Estoy en el despacho ahora.
5. **Avisar informalmente:**, la sala de reuniones está ocupada.
6. **Contestar al teléfono:** ¿.....? Llamo para confirmar la reunión.
7. **Pedir permiso formal:**, la impresora no funciona bien.
8. **Llamar la atención:**, la cita es hoy, no mañana.

Rozwi?zania:

1. Perdona 2. Mira 3. Oye 4. Diga 5. Oye 6. Diga 7. Perdone 8. Mira

Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Rozkazy leksykalizowane: patrz, s?uchaj, s?ucham?

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/imperativos-lexicalizados>

¿ Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Oye

.....

2. Mira

.....

3. Perdona

.....

4. Diga

.....

Rozwi?zania:

1. S?uchaj 2. Patrz 3. Przepraszam 4. S?ucham